

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 1064-2008, 5 November 2008

Act respecting the Agence nationale d'encadrement
du secteur financier
(2002, c. 45)

Amendment to Order in Council 45-2004 dated 21 January 2004, amended by Orders in Council 1169-2004 dated 15 December 2004, 1182-2005 dated 7 December 2005, 1080-2006 dated 29 November 2006 and 877-2007 dated 10 October 2007

WHEREAS Order in Council 45-2004 dated 21 January 2004 fixed 1 January 2005 as the date of coming into force of sections 342, 343, 361, 378, 384, 390, 400, 403, 416, 418, 483, 484, 491, 727, 728 and 729 of the Act respecting the Agence nationale d'encadrement du secteur financier (2002, c. 45), whose title became the Act respecting the Autorité des marchés financiers (R.S.Q., c. A-33.2) following the amendment made by paragraph 2 of section 90 of the Act to amend the Securities Act and other legislative provisions (2004, c. 37);

WHEREAS Order in Council 45-2004 dated 21 January 2004 was amended by Orders in Council 1169-2004 dated 15 December 2004, 1182-2005 dated 7 December 2005, 1080-2006 dated 29 November 2006 and 877-2007 dated 10 October 2007 to postpone the coming into force of those sections;

WHEREAS it is expedient to further postpone the date of coming into force of those sections to 1 January 2010;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance:

THAT "1 January 2009" in the last paragraph of the operative part of Order in Council 45-2004 dated 21 January 2004, amended by Orders in Council 1169-2004 dated 15 December 2004, 1182-2005 dated 7 December 2005, 1080-2006 dated 29 November 2006 and 877-2007 dated 10 October 2007, be replaced by "1 January 2010".

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

9031

Gouvernement du Québec

O.C. 1087-2008, 5 November 2008

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

WHEREAS, under the first paragraph of section 184 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), amended by chapter 11 of the Statutes of 2008, after obtaining the advice of the Office des professions du Québec in accordance with subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Code, and of the order concerned being the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, the Government may, by regulation, determine the diplomas issued by the educational institutions it indicates which give access to a permit or specialist's certificate;

WHEREAS, under subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Professional Code, the Office must, before advising the Government, consult the educational institutions and the order concerned, the Conference of Rectors and Principals of Quebec Universities in the case of a university-level diploma, the Fédération des cégeps in the case of a college-level diploma and the Minister of Education, Recreation and Sports;

WHEREAS, pursuant to that provision, the Office carried out the required consultations;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 July 2008 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, on 8 September 2008, the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec gave a favourable opinion in respect of the submitted text;

WHEREAS, on 22 September 2008, the Office gave an opinion favourable to the Regulation attached to this Order in Council being made by the Government;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 184, 1st par.)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders is amended by adding the following after subparagraph *b* of paragraph 4 of the second paragraph of section 1.17:

“(c) Maîtrise en sciences infirmières (M. Sc.), option pratique infirmière avancée held with the Diplôme complémentaire de pratique infirmière avancée, option soins de première ligne, from the Université de Montréal;

(d) Maîtrise en sciences cliniques (sciences infirmières) (M. Sc.) held with the Diplôme de 2^e cycle en études spécialisées en soins de première ligne, from the Université de Sherbrooke.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9021

Gouvernement du Québec

O.C. 1090-2008, 5 November 2008

Natural Heritage Conservation Act
R.S.Q., c. C-61.01)

Extension of the setting aside of land for four proposed ecological reserves

WHEREAS, as provided under section 88 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01), a notice was published in the *Gazette officielle du Québec* before 19 December 2002 in respect of the following proposed ecological reserves:

- the proposed Grande-Rivière ecological reserve;
- the proposed Matamec ecological reserve (northern portion);
- the proposed Ruisseau-Clinchamp ecological reserve;
- the proposed Paul-Provencher ecological reserve;

WHEREAS, under section 88 of the Act, the ecological reserves are maintained and governed, as of 19 December 2002, by the provisions of the Act and are deemed to be set aside in accordance with Title III of the Act for a period of 4 years beginning on that date;

WHEREAS, in accordance with section 28 of the Act, the setting aside of the proposed ecological reserves has been extended until 19 December 2008 by M.O., 2006 made by the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks dated 23 November 2006;

WHEREAS, under section 28 of the Act, the extension of the setting aside of land may not, unless so authorized by the Government, be such that the term of the setting aside exceeds 6 years;

* The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, made by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983 (1983, *G.O.* 2, 2369), was last amended by the regulation made by Order in Council 496-2008 dated 21 May 2008 (2008, *G.O.* 2, 2045). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 September 2008.